

- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!
- (EN) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!
- (FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !
- (NL) BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!
- (CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!
- (SVK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!
- (ES) IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE!
- (DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!
- (IT) IMPORTANTE, CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ
FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!
- (HUN) FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK ÉÉ LJÁBÓL ŐRIZZE
MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!
- (SVN) POMEMBNO, HRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
POZORNO PREBERITE!
- (RUS) ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ!
- (TUR) ÖNEMLİ, İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN:
DİKKATLİCE OKUYUN!

(DE) **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Das Produkt ist für den privaten
Gebrauch geeignet. Das Produkt ist nicht für den
gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt
wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

(EN) **Intended use**
This product is suitable for
domestic use. This product is not intended for
commercial purposes. This product was
manufactured for private residential use.



TECHNISCHE DATEN

Maße Gesamt: L32×B33×H53,5 cm
 Maße Feuerschale: Ø33×5 cm
 Material: Eisen,
 emailliert (Feuerschale und Windschutz),
 verchromt (Grillrost),
 pulverbeschichtet (Bein und Gestell)
 Farbe: schwarz, rot

DK

TUR

SVN

EN

PL

SVK

NL

HUN

RUS

IT

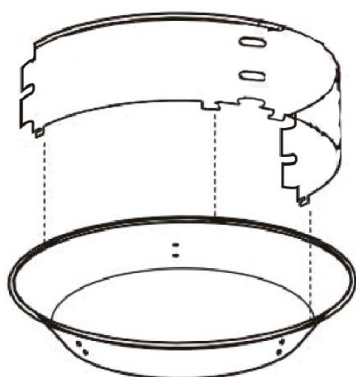
CZ

ES

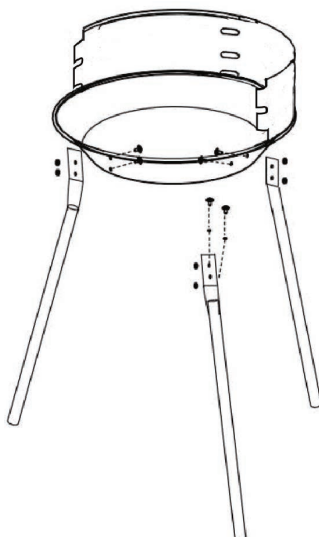
FR



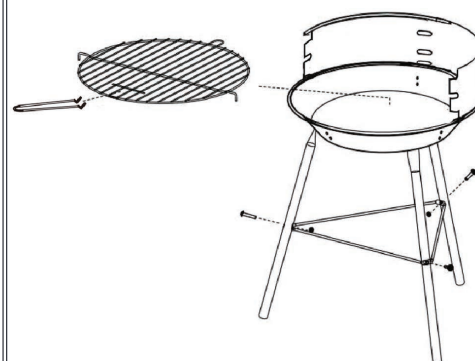
1



2



3



Sicherheitshinweise

Benutzung als Feuerkorb

Schichten Sie 2 oder 3 Scheite Kaminholz auf. Übergießen Sie die Scheite mit Anzündflüssigkeit und warten Sie etwa 60 Sekunden, um diese einwirken zu lassen. Alternativ können Sie einen festen Grillanzünder unter den Holzseiten platzieren. Zünden Sie den Anzünder mit einem langstieligen Zündholz an. Legen Sie rechtzeitig Holzsplitte nach, damit das Feuer in Gang bleibt.

Benutzung als Grill

Reinigen Sie das Grillrost vor dem ersten Gebrauch mit warmen Wasser und etwas Spülmittel. Grillen Sie nur über der Glut des Holzes oder über gut durchgeglühter Grillkohle. Legen Sie das Grillgut nicht über die offene Flamme.

Benutzen Sie den Grill nicht in geschlossenen Räumen. Benutzen Sie den Grill nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Gegenständen. Nutzen Sie den Grill nur auf einer stabilen und ebenen Fläche. Berühren Sie den Feuerkorb nicht ohne Schutzhandschuhe.
ACHTUNG VERBRENNUNGSGEFAHR!
 Lassen Sie den Grill während der Benutzung nie unbeobachtet. Halten Sie Kinder und Tiere während der Benutzung von dem Grill fern. Leeren Sie die Kohlereste erst, wenn diese komplett erkaltet sind. Entsorgen Sie die Kohle ordnungsgemäß.
 Verwenden Sie nur Anzünder, die der Norm EN 1860-3 entsprechen, kein Benzin, Spiritus oder vergleichbare Flüssigkeiten!
 Verwenden Sie nur gut abgelagertes Kaminholz.
 Benutzen Sie den Grill ausschließlich zum Grillen geeignete Lebensmittel.
 Verwenden Sie keine Pfannen, Töpfe oder Ähnliches, die für eine Verwendung auf dem Grill ungeeignet sind.
 Legen Sie das Grillgut erst auf den Rost, nachdem der Anzünder vollständig abgebrannt und die Kohle durchgeglüht ist.

Safety instructions

Use as a fire basket

Pile up 2 or 3 logs of firewood. Pour firelighter fluid over the logs and wait about 60 seconds for it to take effect. Alternatively, you can place a solid firelighter under the logs. Light the firelighter with a long-handled match. Add logs in good time to keep the fire going.

Use as a grill

Clean the grill grate with warm water and a little washing-up liquid before using it for the first time. Only grill over the embers of the wood or over well-heated charcoal. Do not place food over the open flame.

Do not use the grill indoors.
 Do not use the grill near highly flammable objects.
 Only use the grill on a stable and level surface.
 Do not touch the grill without protective gloves.
CAUTION: RISK OF BURNS!
 Never leave the grill unattended.
 Keep your fire basket away from children and animals.
 Only empty the charcoal when it has completely cooled down.
 Dispose of the charcoal properly.
 Only use firelighters that comply with the EN 1860-3 standard, do not use petrol, spirit or similar liquids!
 Only use well-stored firewood.
 Only use food suitable for barbecuing on the grill.
 Do not use pans, pots or similar items that are unsuitable for use on the grill.
 Only place food on the grill once the firelighter has burned down completely and the charcoal has glowed through.

HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel - Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umwelt-rückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus. Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus. Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Metallteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Metall Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmitteln einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflegelack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staubecken, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:



NOTES & CARE INSTRUCTIONS

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues. A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning. To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the metal parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting metal, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper. Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.